VERMEIREN

Стул с санитарным оснащением

пассивного типа (без колес)

1734; 9042; 9060; 9062; 9063; 9062XXL

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ





CE

ПРЕДИСЛОВИЕ

Прежде всего, мы хотели бы поблагодарить Вас за то доверие, которое Вы нам оказали, выбрав одно из наших изделий. Срок эксплуатации стула с санитарным оснащением во многом зависит от ухода и технического обслуживания. Соблюдение инструкций по эксплуатации и техническому обслуживанию является неотъемлемой частью условий гарантийного обслуживания. В настоящей инструкции содержится описание наших самых последних разработок. При возникновении каких-либо дополнительных вопросов обращайтесь к Вашему специализированному поставщику.

175 bis



9042



9060



9062



9063



9062XXL



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметры	Модель стула с санитарным оснащением					
	175 bis	**9042**	**9060**	**9062**	**9063**	**9062XXL**
Общая высота	81,4см	91см	82см	82см	84-98,5см	82см
Высота сиденья	48,4см	51см	49см	50см	49-63,5см	50см
Общая ширина	42,2см	54см	55см	62см	62см	78см
Ширина сиденья	35см	47см	44см	46см	46см	60см
Глубина сиденья	39,5см	47см	45см	47см	47см	54см
Высота спинки	33см	40см	35см	40см	40см	40см
Вес	9,35кг	7,8кг	7,2кг	9кг	8,5кг	15кг
Максимальная грузоподъемность	95кг	80кг	120кг	100кг	120кг	175кг
Особенности		Складной	Цельносварной	Цельносварной	Регулируемая высота ножек*	Повышенная грузоподъемность
Производитель оставляет за собой право вносить технические изменения. **Точность измерений: ±15 мм / 1,5 кг**						

ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ



Максимальная масса


Эксплуатация внутри помещений


Соответствие директивам ЕС


Читайте инструкцию перед использованием


Соблюдайте условия безопасности

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Стул с санитарным оснащением Vermeiren поставляется в следующей комплектации:
- стул-туалет + мягкое сиденье
- мягкая крышка
- туалетное ведро с крышкой
- инструкция по эксплуатации

Перед применением проверьте все ли имеется в наличии и нет ли повреждений (например, полученных при транспортировке).

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Стул с санитарным оснащением используется как переносное санитарно-гигиеническое приспособление для облегчения проведения гигиенических процедур людей с ограниченными возможностями.

!!! Не использовать для принятия душа, в качестве лестницы или сверху стационарного туалета.

ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

Стул с санитарным оснащением поставляется в полностью собранном виде. Поставьте стул на поверхность и убедитесь, что все четыре ножки стоят твердо на полу. Теперь туалетное ведро может быть вставлено в сиденье (по направляющим под сиденьем). В то время, когда туалетное ведро не ипользуется, сиденье может быть закрыто специальной мягкой крышкой, которая входит в комплект поставки.

- Снимайте туалетное ведро перед транспортировкой.
- Снимайте и очищайте туалетное ведро каждый раз после использования.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием, проверьте чтобы все четыре ножки стояли ровно на полу - риск опрокидывания!

Не наклоняйтесь слишком далеко вперед – риск опрокидывания!

Снимайте ведро во время транспортировки стула.

Не превышайте максимальной нагрузки (см. технические подробности).

Очищайте ведро каждый раз после использования.

Опасность получения ожога - будьте осторожны при использовании в горячем или холодном климате (солнца, холода, сауны, и т.д.) в течение долгого времени и при прикосновении.

УХОД

Очистка стула с санитарным оснащением должна производиться согласно следующим инструкциям:

Мягкие поверхности:

Чистите обивку тканью, смоченной в горячей воде. Не замачивайте обивку. Используйте мягкие моющие средства для удаления стойких загрязнений. Пятна могут быть удалены с помощью губки или мягкой щетки. Не используйте сильные очищающие жидкости, такие как растворители, а также не используйте жесткие щетки. Никогда не чистите с паром и/или мойкой высокого давления.

Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате использования ненадлежащего чистящего средства.

Пластиковые детали:

Чистите пластиковые детали стула специальными чистящими средствами для пластика. Пользуйтесь только мягкой щеткой или мягкой губкой.

Пример пластиковых деталей: туалетное ведро.

Металлические поверхности:

Высокое качество верхнего слоя гарантирует надежную защиту от коррозии. Во время чистки используйте только теплую воду и бытовые моющие средства, а так же мягкие щетки и ткани. Убедитесь, что влага не попадает в трубы. Первоначально цинковые части требуется только протирать сухой тканью. Сильные загрязнения лучше всего удалять с помощью специальных средств для очистки цинковых поверхностей.

КОМПЛЕКСНАЯ ПРОВЕРКА ТЕХНИЧЕСКОГО СОСТОЯНИЯ

Срок службы стула с санитарным оснащением зависит от его использования, хранения, регулярного технического обслуживания и очистки.

В обычных условиях эксплуатации комплексную проверку технического состояния стула с санитарным оснащением рекомендуется осуществлять один раз в два года и не менее одного раза перед первым вводом в эксплуатацию после длительного неиспользования. Все следующие проверки должны выполняться и документироваться уполномоченными на это лицами.

- Проверка деталей рамы и поворотных трубок на предмет пластических деформаций, трещин и ненадлежащего функционирования.

- Визуальный осмотр на предмет повреждений краски (развития коррозии).
- Проверка состояния мягкой крышки.
- Проверка состояния туалетного ведра.

ДЕЗИНФЕКЦИЯ

Все части стула могут подвергаться дезинфекции.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данные процедуры могут проводить только квалифицированные специалисты, имеющие опыт использования дезинфицирующих средств и уполномоченные применять данные вещества.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Необходимо использовать соответствующую защитную одежду во избежание попадания веществ на участки кожи, а также перед применением необходимо ознакомиться с информацией о данных веществах.

Фактический список используемых дезинфицирующих средств, включенных в список RKI (Институт Роберта Коха), можно получить на домашней странице Института Роберта Коха: www.rki.de.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

При транспортировке и хранении стула с санитарным оснащением, необходимо следовать следующим инструкциям:

- Хранить в сухом месте (от +5°C до +41°C).
- Относительная влажность воздуха должна быть в пределах от 30% до 70%;
- Необходимо обеспечить достаточное покрытие или упаковку для защиты стула с санитарным оснащением от ржавчины и инородных тел (например, соль, вода, морской воздух, песок, пыль).

ГАРАНТИЯ

Выдержка из "условий основной деятельности":

(...)

Гарантийный период для принятия претензий по гарантии составляет 12 месяцев.

Гарантия исключает повреждение, являющееся результатом структурных изменений нашей продукции, повреждение, вызванное недостаточным обслуживанием, дефектной или неподходящей обработке или хранению или использованию неоригинальных частей.

Аналогично, гарантия исключает части или рабочие части, подверженные естественному износу.

УТИЛИЗАЦИЯ

Стул с санитарным оснащением выполнен из металла и пластика. Никаких специальных рекомендаций по утилизации не требуется. Не выбрасывайте данное изделие в не предназначенных для свалки местах.

Стул с санитарным оснащением должен быть утилизирован в соответствии с принятыми в стране правилами утилизации оборудования.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ

Изготовитель или его уполномоченный представитель:

Компания VERMEIREN N.V.

Адрес: Vermeirenplein 1/15, B-2920 Kalmthout (Бельгия)

Нижеследующим заявляет, что:

Модели 175bis, 9042, 9060, 9062, 9063, 9062XXL относятся к группе «Стул с санитарным оснащением пассивного типа»

Бренд -VERMEIREN

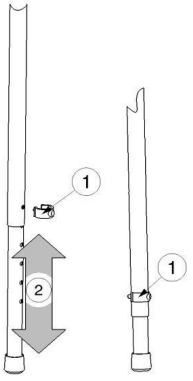
Соответствует полностью всем европейским рекомендациям - включая последние изменения – и, согласно федеральным законам, которые отражают данные правила:

MDD93/42/EWG (Медицинская продукция)

Соответствует следующим европейским стандартам:

EN 12182 1999г, EN 12183 2009г.

*Регулировка высоты сиденья (только для модели 9063)



1. Снимите фиксатор ①
2. Установите необходимую высоту сиденья ②.
3. Установите фиксатор ①.
4. Перед использованием убедитесь, что все ножки установлены на одинаковую высоту и заблокированы фиксатором.